



ESPAÑOL

Guía del usuario

**LG-P880**

P/N : MFL67582735 (1.0)

<http://www.lg.com>





ESPAÑOL

## LG-P880 Guía del usuario

**Esta guía le ayudará a comenzar a usar su teléfono.**

- Es posible que parte del contenido de este manual no se aplique al teléfono, en función del software, del proveedor de servicios y/o país.
- Este teléfono no es adecuado para personas con alguna discapacidad visual ya que cuenta con un teclado en pantalla táctil.
- Copyright ©2012 LG Electronics, Inc. Todos los derechos reservados. LG y el logotipo de LG son marcas registradas de LG Group y sus entidades relacionadas. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ y Play Store™ son marcas registradas de Google, Inc.



## Contenido

<b>Aviso importante</b> .....	7	<b>Personalizar la pantalla principal</b> .....	36
<b>Características del teléfono</b> .....	21	<b>Volver a las aplicaciones usadas recientemente</b> .....	37
QuickMemo .....	24	<b>Cuadro de notificaciones</b> .....	38
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería.....	26	<b>Vista de la barra de estado</b> .....	39
Cargar el teléfono .....	28	<b>Teclado en la pantalla</b> .....	43
Usar la tarjeta de memoria .....	29	<b>Ingresar letras acentuadas</b> .....	44
Bloquear y desbloquear la pantalla .	31	<b>Configuración de la cuenta de Google .</b> .....	45
Activar la pantalla de bloqueo .....	32	<b>Conectarse a redes y dispositivos</b> ....	46
<b>La pantalla principal</b> .....	34	Wi-Fi.....	46
Sugerencias sobre la pantalla táctil .	34	Conectarse a redes de Wi-Fi .....	46
Paneles en la pantalla principal .....	35		

Bluetooth .....	47	Responder y rechazar una llamada ..	62
Compartir la conexión de datos del teléfono .....	50	Ajustar el volumen de la llamada.....	62
Cambiar el nombre de la zona con cobertura inalámbrica portátil o protegerla .....	52	Hacer una segunda llamada .....	62
Usar Wi-Fi Direct .....	53	Ver los registros de llamadas .....	63
Permitir que Wi-Fi Direct comparta contenido a través de SmartShare ...	54	Ajustes de llamada .....	64
Usar SmartShare.....	56	<b>Contactos .....</b>	<b>67</b>
<b>Llamadas .....</b>	<b>61</b>	Buscar un contacto .....	67
Realizar una llamada.....	61	Agregar un nuevo contacto .....	67
Llamar a los contactos .....	61	Contactos favoritos .....	68
		Mover los contactos del teléfono antiguo al nuevo .....	69

## Contenido

<b>Mensajes .....</b>	<b>70</b>	<b>Cámara.....</b>	<b>77</b>
Enviar un mensaje .....	70	Uso del visor .....	77
Lista por remitente .....	71	Tomar una foto rápida .....	78
Usar emoticonos .....	72	Después de que haya tomado la foto ..	.....78
Cambiar los ajustes de su mensaje...	72	Opciones de ajustes avanzados .....	80
<b>Correo electrónico.....</b>	<b>73</b>	<b>Videocámara.....</b>	<b>83</b>
Administración de una cuenta de		Uso del visor .....	83
e-mail .....	73	Grabar un video rápido .....	84
Pantalla de la cuenta de e-mail.....	74	Después de grabar un video.....	84
Usar las carpetas de las cuentas .....	75	Opciones de ajustes avanzados .....	85
Redactar y enviar correos electrónicos		Ajustar el volumen durante la	
.....	75	visualización de un video .....	86

<b>Multimedia.....</b>	<b>87</b>	<b>LG SmartWorld .....</b>	<b>96</b>
Reproductor de video .....	87	Acceder a LG SmartWorld desde el teléfono .....	96
Reproducir un video .....	87	Usar SmartWorld .....	97
Galería .....	89	<b>Utilidades .....</b>	<b>99</b>
Reproductor de música .....	89	Configurar una alarma .....	99
Transferencia de archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB .....	89	Usar la calculadora .....	99
Reproducir una canción .....	90	Agregar un evento al calendario....	100
Radio FM .....	92	Polaris Office.....	101
Buscar emisoras.....	92	Copia de seguridad.....	102
LG Tag+ .....	94	Crear copias de seguridad de los datos del teléfono inteligente.....	103
Media Home .....	95	Programar copias de seguridad	

## Contenido

automáticas .....	104	Actualización del software .....	124
Restaurar los datos del teléfono inteligente .....	105	DivX HD .....	126
<b>Internet.....</b>	<b>108</b>	<b>Accesorios .....</b>	<b>128</b>
Internet.....	108	<b>Solución de problemas.....</b>	<b>129</b>
Usar la barra de herramientas Web	108	<b>Por su seguridad .....</b>	<b>136</b>
Usar opciones.....	109	<b>Indicaciones de seguridad.....</b>	<b>148</b>
<b>Ajustes .....</b>	<b>110</b>		
REDES INALÁMBRICAS .....	110		
DISPOSITIVO .....	114		
PERSONAL .....	118		
SISTEMA .....	122		

## Aviso importante


Antes de llevar el teléfono a reparación o llamar a un representante del servicio técnico, compruebe si alguno de los problemas que presenta el teléfono se describe en esta sección.

### 1. Memoria del teléfono

Cuando hay menos de un 10% de espacio disponible en la memoria del teléfono, el teléfono no puede recibir nuevos mensajes. Deberá comprobar la memoria del teléfono y borrar algunos datos, como aplicaciones

o mensajes, para contar con más espacio en la memoria.

### Desinstalar aplicaciones:

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Aplicaciones** de la categoría DISPOSITIVO.
- 2 Cuando aparezcan todas las aplicaciones, desplace el dedo por la pantalla y seleccione la aplicación que desee desinstalar.
- 3 Toque **Desinstalar**.

## Aviso importante

### 2. Optimizar la vida útil de la batería

Prolongue la vida útil de la batería entre cargas apagando las funciones que no necesite ejecutar constantemente en segundo plano. Puede controlar la forma en que las aplicaciones y los recursos consumen la energía de la batería.

#### **Prolongar la vida útil de la batería:**

- Desactive las comunicaciones de radio que no use. Si no usa Wi-Fi, Bluetooth o GPS, desactívelos.


- Disminuya el brillo de la pantalla y fije un límite de tiempo de pantalla más corto.
- Desactive la sincronización automática de Gmail, Calendario, contactos y otras aplicaciones.
- Algunas de las aplicaciones descargadas pueden reducir la energía de la batería.

## Comprobar el nivel de carga de la batería:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Acerca del teléfono** en el menú SISTEMA > **Estado**.

El estado (cargando, no se está cargando) y el nivel (porcentaje cargado) de la batería aparecen en la parte superior de la pantalla.

## Supervisar y controlar cómo se está usando la energía de la batería:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Economía de energía** en

el menú DISPOSITIVO > **Uso de la batería** en INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA.

El tiempo de uso de la batería aparece en la parte superior de la pantalla. Le indica cuánto tiempo ha pasado desde la última vez que conectó el teléfono a una fuente de alimentación o si está conectado, cuánto tiempo el teléfono estuvo por última vez utilizando la batería. La pantalla muestra las aplicaciones o los servicios que usan la energía de

## Aviso importante

la batería, ordenados desde los que usan más a los que usan menos.

### 3. Uso de las carpetas

Puede combinar varios iconos de aplicaciones en una carpeta. Arrastre un icono de aplicaciones sobre otro en la pantalla principal y ambos se combinarán creando una carpeta.

### 4. Instalar una aplicación y un sistema operativo de código abierto

Si instala y usa un sistema operativo (SO) distinto al proporcionado por el fabricante podría provocar que el teléfono no funcione correctamente. Además, el teléfono ya no estará cubierto por la garantía.

 **ADVERTENCIA**

Para proteger el teléfono y los datos personales, solo descargue aplicaciones provenientes de fuentes de confianza, como Play Store™. Si existen aplicaciones mal instaladas en el teléfono, es posible que no funcione normalmente o que se produzca un error grave. Debe desinstalar esas aplicaciones y todos los datos y ajustes asociados del teléfono.

## 5. Usar el patrón de desbloqueo

Configure el patrón de desbloqueo para proteger el teléfono. Se abrirá un conjunto de pantallas que le guiará para que dibuje un patrón de desbloqueo de pantalla. Debe crear un PIN de copia de respaldo como medida de seguridad si olvida el patrón de bloqueo.

**NOTA:** Cree una cuenta Google antes de establecer un patrón de desbloqueo y recuerde el PIN de copia de respaldo que haya ingresado mientras crea el patrón de desbloqueo.

## Aviso importante

### **ADVERTENCIA**

**Precauciones que debe seguir al usar el patrón de desbloqueo.**

Es muy importante recordar el patrón de desbloqueo que configure. Tiene 5 oportunidades para ingresar el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña. Si usa las 5 oportunidades, podrá volver a intentarlo después de 30 segundos.

### **Si no recuerda el patrón de desbloqueo:**

Si inició sesión en la cuenta de Google en el teléfono pero ingresó un patrón

incorrecto 5 veces, toque la opción **¿Has olvidado el patrón?** en la parte inferior de la pantalla. Se le solicitará que inicie sesión con su cuenta Google o que ingrese su PIN de copia de respaldo, el cual ingresó cuando creó el patrón de desbloqueo.

Si no creó una cuenta Google en el teléfono o si olvidó el PIN de copia de respaldo, deberá realizar un restablecimiento de fábrica (reinicio completo).


**NOTA:** Si realiza un reinicio completo, se borrarán todas las aplicaciones y los

datos de usuario. Esta acción no se podrá revertir. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes.

**NOTA:** Si no ha iniciado sesión con su cuenta Google y olvidó el patrón de desbloqueo, debe ingresar el PIN de copia de respaldo.

## 6. Usar la función de reinicio completo (restablecimiento de valores de fábrica)

Si su teléfono no logra restaurar los ajustes originales, efectúe un reinicio completo (restablecimiento a los valores de fábrica) para inicializarlo.

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Copia de respaldo y restauración** > **Restaurar datos de fábrica**.

## Aviso importante


### **ADVERTENCIA**

Si ejecuta un reinicio completo, se borrarán todas las aplicaciones, los datos del usuario y las licencias de DRM. Recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos importantes antes de ejecutar el reinicio completo.

## 7. Abrir y alternar aplicaciones

Es fácil realizar varias tareas con Android porque puede mantener más de una aplicación en ejecución al mismo tiempo. No necesita salir de una aplicación antes de abrir otra. Use y alterne entre varias aplicaciones abiertas. Android administra cada aplicación, deteniéndolas e iniciándolas según sea necesario, para garantizar que las aplicaciones inactivas no consuman recursos innecesariamente.

### Detener las aplicaciones:

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Aplicaciones** > **En ejecución**.
- 2 Desplace el dedo por la pantalla, toque la aplicación que desee y **Parar**.

### Ver la lista de aplicaciones usadas recientemente:

Simplemente mantenga presionada la tecla de inicio.

## 8. LG PC Suite

El software de PC “LG PC Suite” es un programa que le ayuda a conectar el teléfono a una PC mediante un cable USB y Wi-Fi. Una vez conectado, puede usar las funciones del teléfono desde su PC.

### Funciones principales de LG PC Suite:

- Administrar y reproducir su contenido multimedia (músicas, películas, imágenes) en la PC.
- Enviar contenido multimedia a su

## Aviso importante

teléfono.

- Sincronizar datos (programas, contactos) del teléfono y la PC.
- Hacer una copia de seguridad de las aplicaciones del teléfono.
- Actualizar el software del teléfono.
- Reproducir contenido multimedia de la PC desde otro teléfono.

**NOTA:** Puede usar el menú de Ayuda desde la aplicación para descubrir cómo usar la aplicación para PC "LG PC Suite".

### Instalar la aplicación LG PC Suite

La aplicación para PC "LG PC Suite" se puede descargar desde la página web de LG.

- 1 Vaya a [www.lg.com](http://www.lg.com) y seleccione un país de su preferencia.
- 2 Vaya a la sección de Soporte del teléfono móvil y seleccione el modelo LG-P880.
- 3 Haga clic en PC Sync, en la opción para descargar el software LG PC Suite.

### Requisitos del sistema para el software de PC "LG PC Suite"

- SO: Windows XP de 32 bits (Service pack 2), Windows Vista de 32 bits/64 bits, Windows 7 de 32 bits/64 bits.
- CPU: procesador de 1 GHz o superior.
- Memoria: RAM de 512 MB o superior.
- Tarjeta gráfica: resolución de 1024 x 768, color de 32 bits o superior.
- Disco duro: 100 MB o más de espacio libre en disco duro (es

posible que se necesite más espacio libre en disco duro, dependiendo del volumen de datos almacenados).

- Software requerido: controladores LG integrados, Windows Media Player 10 o superior.

**NOTA:** Se requiere controlador USB LG integrado para conectar un teléfono LG y una PC y se instala de manera automática al instalar el software de PC "LG PC Suite".


## Aviso importante

### 9. Sincronizar el teléfono con una computadora


**NOTA:** Para sincronizar el teléfono con la PC utilizando el cable USB debe instalar LG PC Suite en la PC. Consulte las páginas anteriores para instalar LG PC Suite.

Para su comodidad, los datos del teléfono y la PC se pueden sincronizar fácilmente con la aplicación "LG PC Suite". Se pueden sincronizar contactos, favoritos y otros.

- 1 Conecte el teléfono a la PC (Use un cable USB o una conexión Wi-Fi).
- 2 Confirme la opción **Software de LG** y seleccione el teléfono desde la computadora.
- 3 Seleccione la casilla de verificación de contenido para sincronizar.

**SUGERENCIA:** Para volver a usar la tarjeta microSD en el teléfono, debe abrir el cuadro de notificaciones y tocar  > Solo cargar.

### **Para desconectar el teléfono de la computadora:**

Abra el cuadro de notificaciones y toque  > **Solo cargar** para desconectar el teléfono de la computadora de manera segura.

### **10. Sostenga el teléfono en posición vertical**

Sostenga el teléfono en posición vertical como lo haría con un teléfono normal. El teléfono LG-P880 cuenta con una antena interna. Tenga

cuidado de no rayar o dañar la parte posterior del teléfono, ya que eso podría afectar su rendimiento.

Mientras haga o reciba llamadas o mientras envíe o reciba datos, evite colocar la mano sobre la parte inferior del teléfono, donde se encuentra la antena. Esto podría afectar la calidad de la llamada.

## Aviso importante

### **11. Cuando la pantalla se congela**

Si la pantalla se congela o el teléfono no responde al intentar utilizarlo, extraiga la batería, vuelva a insertarla y luego encienda el teléfono.

O bien, mantenga presionada la tecla Encender/Apagar/Bloquear durante 10 segundos para apagarlo. Si no funciona, comuníquese con el centro de servicio.

## Características del teléfono

### Características del teléfono

**Auricular**

**Sensor de proximidad**

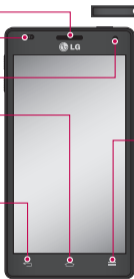
**Lente de la cámara**

**Tecla de inicio**

Vuelve a la pantalla principal desde cualquier pantalla.

**Tecla Volver** 

Vuelve a la pantalla anterior.



**Tecla Encender/Apagar/Bloquear**

- Enciende o apaga el teléfono al mantenerla presionada.
- Presión breve para bloquear/desbloquear la pantalla.

**Tecla de opciones** 

- Muestra las opciones disponibles.
- Vaya a Google Search™ manteniendo presionada esta tecla.

## Características del teléfono

### **NOTA: Sensor de proximidad**

Cuando reciba o realice llamadas, el sensor de proximidad apagará automáticamente la luz de fondo y bloqueará la pantalla táctil al detectar cuando el teléfono está cerca del oído. Esto aumenta la vida útil de la batería y evita que active accidentalmente la pantalla táctil durante las llamadas.

### **ADVERTENCIA**

Si coloca un objeto pesado sobre el teléfono o se sienta sobre él, se pueden dañar la pantalla LCD y las funciones de la pantalla táctil. No cubra el sensor de proximidad de la pantalla LCD con una película protectora. Eso puede hacer que el sensor funcione mal.

### Teclas de volumen

- **En la pantalla principal:** controlan el volumen del timbre.
- **Durante una llamada:** controlan el volumen de la llamada.
- **Durante la reproducción de música:** controlan el volumen continuamente.



**SUGERENCIA:** Para usar la función QuickMemo, mantenga presionadas las teclas de volumen durante un segundo.

### Tecla Encender/Apagar/Bloquear

Conector de auriculares

Conector de cargador y cable USB

Micrófono

Lente de la cámara

Ranura para la tarjeta SIM

Tapa de la batería

Batería

Ranura para la tarjeta microSD

Altavoz



## Características del teléfono


### QuickMemo





Use QuickMemo para crear notas de manera práctica y eficiente, con una imagen guardada o con la pantalla actual del teléfono.



- 1 Ingrese a la pantalla QuickMemo manteniendo presionadas las teclas de volumen durante un segundo en la pantalla que desea capturar.





O bien, toque y deslice hacia abajo la Barra de estado y toque .

- 2 Seleccione la opción de menú deseada de tipo de bolígrafo, color, borrador y cree una nota.
- 3 En el menú Editor, toque  y seleccione  para guardar la nota con la pantalla actual.



**NOTA:** Al usar la función QuickMemo, use la punta de su dedo. No utilice las uñas.

### Usar las opciones de QuickMemo

Al utilizar la función QuickMemo, puede usar las siguientes opciones.

-  - Seleccione si desea usar la pantalla de fondo o no.
-  - Selecciona el tipo de bolígrafo y el color.
-  - Borra las notas que usted creó.
-  - Envía o comparte la nota actual

con otras personas.

-  - Guarda las notas con la pantalla actual.
-  - Toque la pantalla QuickMemo para ver este icono en los bordes de la pantalla y cambie el tamaño de la pantalla QuickMemo.

### Ver el QuickMemo guardado

Toque **Galería/Multimedia** y seleccione el álbum **QuickMemo**.

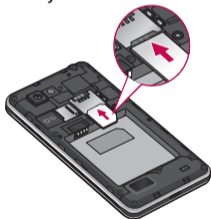
## Características del teléfono

### Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

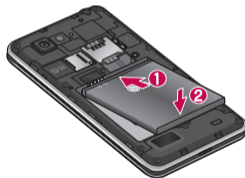
- 1 Para retirar la tapa de la batería, sostenga el teléfono firmemente en una mano. Con la otra mano, retire la cubierta de la batería con el pulgar como se muestra en la imagen.



- 2 Deslice la tarjeta SIM hasta colocarla en la ranura correspondiente. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo.



- 3 Inserte la batería en su lugar alineando los contactos dorados del teléfono con los de la batería (1) y presione la batería hacia abajo hasta escuchar un clic (2).



## Características del teléfono

- 4 Vuelva a colocar la tapa de la batería.



### Cargar el teléfono

El conector del cargador se encuentra en la parte inferior del teléfono. Inserte el cargador y conéctelo a un tomacorriente.



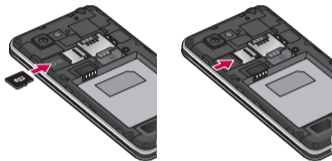
#### NOTAS:

- La batería debe cargarse completamente antes de usar el teléfono por primera vez para prolongar su vida útil.
- No abra la tapa de la batería mientras se carga el teléfono.

### Usar la tarjeta de memoria

#### Insertar una tarjeta de memoria:

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura. Asegúrese de que el área de contacto dorada quede hacia abajo.



#### Retirar la tarjeta de memoria de manera segura:

Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Almacenamiento** en el menú **DISPOSITIVO** > **Desactivar la microSD** > **OK**.

## Características del teléfono

**NOTA:** El teléfono LG-P880 es compatible con tarjetas de memoria de hasta 32 GB.


### **ADVERTENCIA**

No inserte ni remueva la tarjeta de memoria con el teléfono encendido. De lo contrario, podría dañar la tarjeta de memoria, el teléfono y los datos almacenados en la tarjeta de memoria podrían alterarse.

**Formatear la tarjeta de memoria:**  
Es posible que la tarjeta de memoria

ya esté formateada. Si no lo está, debe formatearla antes de usarla.

**NOTA:** Se borrarán todos los archivos de la tarjeta de memoria cuando la formatee.

- 1 En la pantalla principal, toque  > ficha **Aplicaciones** para abrir el menú de aplicaciones.
- 2 Desplace el dedo por la pantalla y toque **Ajustes** > **Almacenamiento**.
- 3 Toque **Desactivar la microSD** y toque **OK** para confirmar.

- 4 Toque **Formatear la microSD > Formatear la microSD > Borrar todo**.
- 5 Si configuró un patrón de bloqueo, ingréselo y luego seleccione **Borrar todo**.

**NOTA:** Si la tarjeta de memoria contiene archivos, es posible que la estructura de la carpeta sea diferente después de formatearla, ya que se borrarán todos los archivos.

## **Bloquear y desbloquear la pantalla**

Si no usa el teléfono durante un tiempo, la pantalla se apaga y bloquea automáticamente. De esta forma, se evita que las teclas se toquen por accidente y se ahorra batería.

Cuando no esté usando el teléfono LG-P880, presione la tecla Encender/ Apagar/Bloquear para bloquear el teléfono.

Si hay programas ejecutándose cuando bloquea la pantalla, es posible

## Características del teléfono

que sigan ejecutándose en modo de bloqueo. Se recomienda que salga de todos los programas antes de ingresar en el modo de bloqueo para evitar cargos innecesarios (como llamadas, acceso a la Web y comunicaciones de datos).


Para reactivar el teléfono, presione la tecla Encender/Apagar/Bloquear. Aparecerá la pantalla de bloqueo. Toque y deslice la pantalla de bloqueo en cualquier dirección para desbloquear la pantalla principal. Se

abrirá la última pantalla que vio.

### Activar la pantalla de bloqueo

Puede bloquear la pantalla para que solo usted pueda desbloquearla para acceder al teléfono.

### Establecer un patrón de bloqueo, un PIN o una contraseña por primera vez:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Bloqueo de pantalla** > **Seleccione bloqueo de pantalla** y luego elija el tipo de bloqueo de pantalla (**Ninguno**, **Deslizar**,

## Desbloquear rostro, Patrón, PIN o Contraseña).

**NOTA:** Es muy importante recordar el patrón de desbloqueo que configure. Si usa un patrón incorrecto 5 veces, no podrá acceder al teléfono. Tiene 5 oportunidades para ingresar el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña. Si usa las 5 oportunidades, puede volver a intentarlo después de 30 segundos.

### Si no puede recordar el patrón de desbloqueo:

Si inició sesión en la cuenta Google

en el teléfono pero ingresó un patrón incorrecto 5 veces, toque la opción **¿Has olvidado el patrón?** A continuación, deberá iniciar sesión con la cuenta de Google o ingresar su PIN de copia de respaldo, el cual ingresó cuando creó el patrón de desbloqueo.

Si no creó una cuenta Google en el teléfono o si olvidó el PIN de copia de respaldo, deberá realizar un restablecimiento de fábrica (reinicio completo).

## La pantalla principal

### Sugerencias sobre la pantalla táctil

A continuación, se incluyen algunos consejos sobre cómo navegar por el teléfono.

**Tocar:** para elegir un menú, una opción o abrir una aplicación, toque la opción correspondiente.

**Tocar y mantener presionado:** para abrir un menú de opciones o tomar un objeto que desee mover, tóquelo y manténgalo presionado.

**Arrastrar:** para desplazarse por una lista o moverse lentamente, arrastre el dedo por la pantalla táctil.

**Dar un toquecito:** para desplazarse por una lista o moverse rápidamente, dé toquecitos en la pantalla táctil (arrastre el dedo rápidamente y suelte).

**NOTAS:**

- Para seleccionar un elemento, toque el centro del icono.
- No ejerza demasiada presión; la pantalla táctil es lo suficientemente sensible para detectar un toque suave, pero firme.
- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee. Tenga cuidado de no tocar otras teclas.


**Paneles en la pantalla principal**

Simplemente pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver los paneles. Puede personalizar cada panel con aplicaciones, descargas, atajos de funciones y fondos de pantalla.

**NOTA:** Algunas imágenes de pantalla pueden ser diferentes según el proveedor de su teléfono.

## La pantalla principal


En la pantalla principal, podrá ver teclas rápidas en la parte inferior de la pantalla. Las teclas de acceso rápido brindan acceso con un solo toque a las funciones que más utiliza, como hacer llamadas, enviar mensajes y buscar un contacto.

Además, al tocar la ficha **Aplicaciones**  se accederá a la lista de todas las aplicaciones disponibles en el teléfono. Para abrir cualquier aplicación, simplemente toque el icono en la lista de aplicaciones.

### Personalizar la pantalla principal

Puede personalizar la pantalla principal agregando atajos de funciones, fondos de pantalla o carpetas. Para utilizar el teléfono con mayor comodidad, agregue sus atajos de funciones favoritos a la pantalla principal.


#### Agregar elementos a la pantalla principal:

- 1 Toque y mantenga presionada la parte vacía de la pantalla principal. O toque  en la parte superior

derecha.

- 2 En la parte inferior de la pantalla, seleccione los elementos que desea agregar. Luego, verá los elementos agregados en la pantalla principal.
- 3 Arrástrelo a la ubicación que desea y levante el dedo.

### **Borrar un elemento de la pantalla principal:**

En la pantalla principal, toque y mantenga presionado el icono que desea borrar y luego, arrástrelo a 

**SUGERENCIA:** Para agregar el icono de una aplicación a la pantalla principal, desde el menú **Aplicaciones**, toque y mantenga presionada la aplicación que desea agregar.

### **Volver a las aplicaciones usadas recientemente**

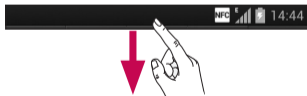
- 1 Toque y mantenga presionada la tecla de inicio. La pantalla mostrará una ventana emergente con iconos de las aplicaciones que ha utilizado recientemente.

## La pantalla principal



- 2 Toque un icono para abrir la aplicación. O bien, toque la Tecla Volver para volver a la aplicación actual.

### Cuadro de notificaciones

El cuadro de notificaciones se encuentra en la parte superior de la pantalla.



Toque el cuadro de notificaciones y desplace el dedo por la pantalla hacia abajo.

Toque  >  para administrar las notificaciones. Aquí podrá revisar y administrar QuickMemo, el perfil de sonido, Wi-Fi, Bluetooth, NFC, cuentas y sincronización, modo avión, pantalla giratoria, brillo, datos habilitados, GPS

o zona Wi-Fi portátil.

## Vista de la barra de estado




La barra de estado usa diferentes iconos para mostrar la información del teléfono, como intensidad de la señal, nuevos mensajes, vida útil de la batería, activación de Bluetooth y conexiones de datos.



A continuación se muestra una tabla en la que se explica el significado de los iconos que se pueden ver en la





barra de estado.

## La pantalla principal



Icono	Descripción
	Sin tarjeta SIM
	Sin señal
	Modo avión
	Conectado a la red Wi-Fi
	Auricular conectado
	Llamada en curso





Icono	Descripción
	Llamada en espera
	Altavoz
	Micrófono silenciado
	Llamada perdida
	Bluetooth activado
	Advertencia del sistema


Icono	Descripción
	Alarma establecida
	Nuevo correo de voz
	Tono de llamada silenciado
	NFC está encendido
	Modo de vibración
	Batería completamente cargada

Icono	Descripción
	Se está cargando la batería
	El teléfono está conectado a la PC mediante el cable USB
	Descargando datos
	Cargando datos
	El GPS se está conectando

## La pantalla principal

Icono	Descripción
	Recibiendo datos de ubicación de GPS
	Se están sincronizando los datos
	Nuevo correo de Gmail
	Nuevo mensaje de Google Talk
	Nuevo mensaje

Icono	Descripción
	Se está reproduciendo una canción
	Radio FM encendida en segundo plano
	El anclaje de USB se encuentra activado
	La zona Wi-Fi portátil se encuentra activada


Icono	Descripción
	Tanto el anclaje de USB como la zona con cobertura inalámbrica portátil se encuentran activados



## Teclado en la pantalla

Puede ingresar texto mediante el teclado en la pantalla. El teclado en la pantalla aparece de forma automática cuando necesita escribir algo. Para mostrarlo en forma manual, toque




el campo de texto en donde desea ingresar texto.

### Usar el teclado e ingresar texto

 Toque esta tecla una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Tóquela dos veces para que todas las letras se pongan en mayúscula.

  Toque esta tecla para cambiar al teclado de números y símbolos. Puede también mantener esta ficha presionada para ver el menú de ajustes.

## La pantalla principal

-  Toque esta tecla para ingresar un espacio.
-  Toque esta tecla para crear una nueva línea en el campo del mensaje.
-  Toque esta tecla para borrar el caracter anterior.

### Ingresar letras acentuadas


Cuando seleccione español o francés como el idioma de entrada de texto, podrá ingresar caracteres especiales, por ejemplo, "á".

Para ingresar letras acentuadas como "á", toque y mantenga presionada la tecla "a" hasta que se muestren los caracteres especiales. A continuación, seleccione el caracter especial que desee.

## Configuración de la cuenta de Google

La primera vez que abra la aplicación de Google en el teléfono, se le solicitará que inicie sesión con su cuenta de Google. Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una.

### Configurar una cuenta de Google:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > seleccione una aplicación de Google, como **Gmail** > seleccione **Crear cuenta** para crear una cuenta nueva.

Si tiene una cuenta Google, toque **Usar cuenta**, ingrese su dirección de correo electrónico y contraseña, y luego toque

### Acceder.

Una vez que haya configurado la cuenta de Google en su teléfono, el teléfono se sincronizará automáticamente con su cuenta web de Google.

Los contactos, mensajes de Gmail, eventos del calendario y otra información obtenida de estas aplicaciones y estos servicios en la web se sincronizan con el teléfono. (Depende de su configuración de sincronización).

Después de iniciar sesión, puede usar Gmail™ y aprovechar los servicios de Google en el teléfono.

## Conectarse a redes y dispositivos

### Wi-Fi

Con Wi-Fi, puede utilizar el acceso a Internet de alta velocidad dentro de la cobertura del punto de acceso (AP) inalámbrico. Disfrute de la conexión inalámbrica a Internet por Wi-Fi sin cargos extras.

### Conectarse a redes de Wi-Fi


Para usar Wi-Fi en el teléfono, necesita acceder al punto de acceso inalámbrico o "hotspot", su nombre en inglés. Algunos puntos de acceso

están abiertos y simplemente debe conectarse a ellos. Otros están ocultos o usan otras funciones de seguridad; por lo que debe configurar el teléfono para poder conectarse a ellos.

Desactive Wi-Fi cuando no la use para prolongar la vida útil de la batería.

**NOTA:** Si no está dentro de una zona Wi-Fi o desactivó Wi-Fi, es posible que su proveedor de servicios aplique cargos adicionales para el uso de datos móviles.

## Activar Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Wi-Fi** en el menú REDES INALÁMBRICAS.
- 2 Mueva el cursor hacia la derecha para activar **Wi-Fi** y comenzar a detectar las redes Wi-Fi disponibles.
- 3 Toque una red para conectarse a ella.
  - Las redes seguras se indican con un icono de candado.
  - Si la red está protegida, se le pedirá

que ingrese una contraseña u otras credenciales. (Consulte con su administrador de red para obtener más detalles).

Después de conectarse a una red Wi-Fi, la barra de estado muestra un icono que indica el estado de Wi-Fi.

## Bluetooth

Puede usar Bluetooth para enviar datos ejecutando la aplicación correspondiente, no desde el menú de Bluetooth como en la mayoría de los teléfonos móviles.


## Conectarse a redes y dispositivos

**SUGERENCIA:** Con el LG-P880, puede disfrutar de conexión Bluetooth de alta velocidad.

Si el dispositivo con el que desea compartir archivos es compatible también con Bluetooth de alta velocidad, los archivos se transferirán automáticamente a través de la red de alta velocidad. Para usar la transferencia de datos a través de Bluetooth de alta velocidad, asegúrese de que Wi-Fi esté desactivado en los dispositivos antes de usarlos. Los ajustes para Bluetooth de alta velocidad pueden ser distintos en el dispositivo. Verifique los ajustes del dispositivo con su proveedor de servicios.

### Activar Bluetooth y vincular el teléfono con un dispositivo Bluetooth

Debe vincular el teléfono con otro dispositivo antes de conectarlo a este.

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > active **Bluetooth** en el menú REDES INALÁMBRICAS.
- 2 Toque nuevamente el menú **Bluetooth** y **Buscar dispositivos**. El teléfono explorará y mostrará los dispositivos Bluetooth dentro del alcance que estén disponibles.

Si el dispositivo con el cual desea vincularlo no está en la lista, asegúrese de que el dispositivo objetivo esté configurado como visible y, a continuación, vuelva a tocar **Buscar dispositivos**.

- 3 Elija de la lista el dispositivo con el que desea vincularlo.

Una vez que se complete la vinculación, su teléfono se conectará con el otro dispositivo.

## Enviar datos vía Bluetooth

- 1 Seleccione un archivo como una imagen o contacto, toque  en la pantalla de la imagen o la Tecla de opciones y **Compartir** en la pantalla de la lista de contactos. Luego elija **Bluetooth**.
- 2 Compruebe que **Bluetooth** esté activado y luego seleccione **Buscar dispositivos**.
- 3 Elija el dispositivo de la lista al que desee enviar datos.

## Conectarse a redes y dispositivos

### Compartir la conexión de datos del teléfono


El anclaje de USB y la zona Wi-Fi portátil son excelentes funciones cuando no hay conexiones inalámbricas disponibles. Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con una sola computadora a través de un cable USB (anclaje de USB). También puede compartir la conexión de datos del teléfono con más de un solo dispositivo en cualquier momento

convirtiendo el teléfono en un dispositivo con zona Wi-Fi portátil.

Cuando el teléfono esté compartiendo la conexión de datos, aparecerá un icono en la barra de estado y una notificación en el cuadro de notificaciones.

Para obtener la información más reciente sobre anclaje a red y zonas Wi-Fi portátiles, incluidos los sistemas operativos admitidos y otros detalles, visite <http://www.android.com/tether>.

## Cambiar los ajustes de la zona Wi-Fi portátil:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Más** en el menú REDES INALÁMBRICAS > **Zona Wi-Fi portátil** > elija las opciones que desee ajustar.


### SUGERENCIA:

Si su computadora ejecuta Windows 7 o una distribución reciente de Linux (como Ubuntu), por lo general, no se necesita preparar su computadora para el anclaje a red. Sin embargo, si ejecuta una versión anterior de Windows u otro sistema operativo, es posible que deba preparar la computadora a fin de establecer una conexión de red mediante USB. Para obtener información más reciente sobre los sistemas operativos compatibles con el anclaje de USB y cómo configurarlos, visite <http://www.android.com/tether>.

## Conectarse a redes y dispositivos

### Cambiar el nombre de la zona con cobertura inalámbrica portátil o protegerla

Puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi del teléfono (SSID) y protegerla.

- 1 En la pantalla principal, toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes**.
- 2 Toque **Más** en el menú REDES INALÁMBRICAS y seleccione **Zona Wi-Fi portátil**.
- 3 Asegúrese de que la opción **Zona Wi-Fi portátil** esté seleccionada.
- 4 Toque **Configurar zona Wi-Fi**.

- Se abrirá el cuadro **Configurar zona Wi-Fi**.
- Puede cambiar el nombre SSID de la red que otras computadoras verán cuando busquen redes Wi-Fi.
- También puede tocar el menú **Seguridad** para configurar la red con seguridad de acceso protegido Wi-Fi 2 (WPA2) con una clave compartida (PSK).
- Si toca la opción de seguridad WPA2 PSK, un campo de contraseña se agrega al cuadro **Configurar zona**

**Wi-Fi.** Si ingresa una contraseña, deberá ingresar esa contraseña cuando se conecte a la zona con cobertura inalámbrica del teléfono mediante una computadora u otro dispositivo. Puede elegir la opción **Abierta** en el menú **Seguridad** para remover la seguridad de la red Wi-Fi.

5 Toque **Guardar**.

**ADVERTENCIA:** Si establece la opción de seguridad en **Abierta**, no podrá evitar el uso no autorizado de servicios en línea por parte de otras personas y podrá incurrir en cargos adicionales. Para evitar el uso no autorizado, se recomienda que mantenga la opción de seguridad activada.


### Usar Wi-Fi Direct

Puede compartir los contenidos de música, imagen y video con los usuarios que usen teléfonos Android conectados por medio de la misma

## Conectarse a redes y dispositivos

red Wi-Fi Direct.


Revise con anterioridad la red Wi-Fi Direct y asegúrese de que los usuarios estén conectados.

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Más** en el menú REDES INALÁMBRICAS > **Wi-Fi Direct**.
- 2 Toque la casilla **Wi-Fi Direct** para activarla.
- 3 Seleccione un dispositivo para conectarse en la lista de dispositivos encontrados.
- 4 Toque **Conectar**.

### Permitir que Wi-Fi Direct comparta contenido a través de SmartShare

Wi-Fi Direct busca automáticamente en las cercanías dispositivos con Wi-Fi Direct, y los dispositivos buscados aparecen en una lista en el orden en que se encontraron y puede seleccionar un dispositivo específico para compartir datos multimedia a través de SmartShare.

**NOTA:** Wi-Fi Direct no se puede activar mientras usa otras funciones de Wi-Fi.

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Más** en el menú REDES INALÁMBRICAS > **Wi-Fi Direct**.
- 2 Seleccione un dispositivo para conectarse en la lista de dispositivos encontrados.

**Modo propietario de grupo:** Le permite a los dispositivos Wi-Fi heredados conectarse explorando su teléfono. En este caso debe ingresar la contraseña que se configuró en **Contraseña**.

**NOTA:** Cuando el teléfono pase al modo propietario de grupo, consumirá más energía de la batería que en modo cliente. La conexión de Wi-Fi Direct no proporciona servicio de Internet. El uso y la conexión a servicios en línea pueden implicar costos adicionales. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.


## Conectarse a redes y dispositivos

### Usar SmartShare

SmartShare usa tecnología DLNA (Digital Living Network Alliance) para compartir contenido digital a través de una red Wi-Fi.

Ambos dispositivos deben tener certificación DLNA para admitir esta función.

### Activar SmartShare y compartir contenidos

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **SmartShare**.
- 2 Toque la tecla de opciones y selec-

cione **Ajustes**.

- 3 Toque la opción **Visible** para activar esa función.
  - Toque **Siempre aceptar solicitud** si desea aceptar automáticamente las solicitudes para compartir de otros dispositivos.
  - Toque **Recibir archivos** si desea permitir automáticamente la carga de archivos en su teléfono desde otros dispositivos.
- 4 En la sección de contenido compartido, elija los contenidos que desea compartir.

- 5 **SmartShare** ahora queda activado y listo para compartir contenido.

### **Compartir contenido de la biblioteca de contenido remoto a otros dispositivos**

Permita que su dispositivo reproductor (por ejemplo, un televisor) reproduzca contenido multimedia desde la biblioteca de contenido remoto (por ejemplo, una PC).

**NOTA:** Asegúrese de que la funcionalidad DLNA de sus dispositivos esté configurada correctamente (por ejemplo, televisor y PC).


- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **SmartShare**.
- 2 Toque el icono superior derecho para seleccionar el dispositivo desde la lista de reproductores.
- 3 Toque el icono superior izquierdo y seleccione el dispositivo de la biblioteca de contenido remoto.
- 4 Explore la biblioteca de contenido.

## Conectarse a redes y dispositivos

- 5 Toque un archivo en miniatura o toque la tecla de opciones y seleccione **Reproducir**.

### Compartir contenido desde el teléfono al dispositivo reproductor (por ejemplo, televisor)

**NOTA:** Asegúrese de que el dispositivo reproductor esté configurado correctamente.

- 1 Mientras explora sus imágenes o videos, toque  para seleccionar los archivos. A continuación, podrá

seleccionar varios archivos para compartir.

- 2 Toque **Compartir** y **SmartShare**.

- 3 SmartShare se inicia automáticamente con los archivos seleccionados.

- 4 Seleccione el dispositivo reproductor en la lista de reproductores para reproducir los archivos.

**NOTA:** Siga los mismos pasos para usar el reproductor de música, la cámara o el reproductor de video para compartir contenido.

**NOTA:** Compruebe que el dispositivo esté conectado a la red doméstica mediante una conexión Wi-Fi para poder usar esta aplicación. Algunos dispositivos habilitados para DLNA (por ejemplo, el televisor) solamente admiten la función DMP de DLNA, por lo tanto, no aparecerán en la lista de dispositivos reproductores. Es posible que el dispositivo no pueda reproducir ciertos tipos de contenido.

## Descargar contenido de la biblioteca de contenido remoto

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **SmartShare**.
- 2 Toque el icono superior izquierdo y seleccione el dispositivo de la biblioteca de contenido remoto.
- 3 Puede explorar la biblioteca de contenido.
- 4 Toque un archivo en miniatura y luego toque la Tecla de opciones y **Descargar**.


**NOTA:** Algunos tipos de contenidos no son

## Conectarse a redes y dispositivos

compatibles.

### Cargar contenido desde su teléfono a una biblioteca de contenido remoto

**NOTA:** Asegúrese de que la tarjeta microSD esté correctamente instalada y que la opción **Recibir archivos** en el menú de ajustes esté seleccionada.





- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **SmartShare**.
- 2 Toque el icono superior de la izquierda y seleccione **Mi teléfono**.

- 3 Puede explorar la biblioteca de contenido.
- 4 Toque y mantenga presionado un archivo en miniatura y luego toque la Tecla de opciones y **Cargar**.
- 5 Seleccione un dispositivo de la biblioteca de contenido remoto que va a cargar.

**NOTA:** Algunos dispositivos habilitados con DLNA no son compatibles con la funcionalidad de carga de DMS y no se cargarán. Algunos tipos de contenidos no son compatibles.


## Llamadas

### Realizar una llamada

- 1 Toque  y **Teléfono** para abrir el teclado.
- 2 Ingrese el número en el teclado. Para borrar un dígito, toque .
- 3 Toque  para realizar una llamada.
- 4 Para finalizar una llamada, toque **Finalizar** .



**SUGERENCIA:** Para ingresar "+" para realizar llamadas internacionales, mantenga presionada la tecla .

### Llamar a los contactos

- 1 Toque  y abra la lista de contactos.
- 2 Desplace el dedo por la lista de contactos o toque **Buscar contactos** para ingresar las primeras letras del contacto al que desea llamar.
- 3 En la lista, toque el contacto al que desea llamar.

## Llamadas

### Responder y rechazar una llamada

Cuando reciba una llamada, toque el icono  para responder una llamada o toque  para rechazar una llamada recibida.


Toque **Mensaje rápido** en la parte inferior si desea enviar un mensaje.


**SUGERENCIA:** La función **Mensaje rápido** le permite enviar un mensaje cuando no pueda contestar una llamada.



### Ajustar el volumen de la llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, utilice las teclas de volumen ubicadas en el lado izquierdo del teléfono.

### Hacer una segunda llamada

- 1 Durante la primera llamada, toque la Tecla de opciones, **Agregar llamada** y marque el número. Además, también puede ir a la lista de llamadas realizadas recientemente tocando  o puede



buscar los contactos tocando  y seleccionar el número al que desea llamar.

- 2 Toque  para realizar la llamada.
- 3 Ambas llamadas se verán en la pantalla de llamada. La primera llamada se bloqueará y quedará en espera.
- 4 Toque el número que aparece para alternar entre las llamadas. O bien, toque  **Unir** para hacer una llamada de conferencia.
- 5 Para finalizar las llamadas activas,

toque **Finalizar**.

**NOTA:** Se le cobrará cada llamada que realice.

## Ver los registros de llamadas

En la pantalla principal, toque  **Teléfono** y elija la ficha **Registro** . Vea una lista completa de todas las llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

**SUGERENCIA:** Toque cualquier entrada de registro de llamadas para ver la fecha, hora y duración de la llamada.


## Llamadas

**SUGERENCIA:** Toque la Tecla de opciones y, a continuación, toque **Borrar todo** para borrar todas las llamadas registradas.

### Ajustes de llamada

Puede configurar las opciones de llamada del teléfono, como desvío de llamadas, y otras funciones especiales que ofrece su proveedor.

**NOTA:** Algunas opciones de ajustes de llamadas dependen de su proveedor de servicios.

- 1 En la pantalla principal, toque  y **Teléfono**.
- 2 Toque la tecla de opciones.
- 3 Toque **Ajustes de llamada** y elija las opciones que desee ajustar.  
**Números de marcación fija:** para activar y compilar una lista de números a los que puede llamar desde el teléfono. Necesitará el código PIN2, que podrá obtener a través de su operadora. Solo puede llamar desde su teléfono a los números que estén incluidos en la

lista de marcación fija.

**Servicio de correo de voz:** le permite seleccionar el servicio de correo de voz de su proveedor.

**Ajustes de correo de voz:** si está usando el servicio de correo de voz de su proveedor, esta opción le permite ingresar el número de teléfono que desea usar para escuchar y administrar el correo de voz.

**Guardar números desconocidos:** después de una llamada puede agregar números desconocidos a los

contactos.

**Rechazo de llamada:** permite configurar la función de rechazo de llamadas. Elija entre las opciones **Desactivado**, **Rechazar llamadas de la lista** o **Rechazar todas las llamadas**.

**Mensaje rápido:** cuando rechaza una llamada, puede enviar un mensaje rápido con esta función. Es útil si necesita rechazar una llamada durante una reunión.

**Desvío de llamada:** elija si desea

## Llamadas

desviar todas las llamadas, cuando la línea esté ocupada, cuando no responda o cuando no tenga señal.

**Restricción de llamadas:** seleccione esta opción cuando desee restringir las llamadas. Ingrese la contraseña para restricción de llamadas.

**Duración de llamadas:** permite ver la duración de todas las llamadas, incluidas las llamadas realizadas, las llamadas recibidas y la última llamada.

**Costo de llamada:** permite ver los cargos aplicados a las llamadas.

**Ajustes adicionales:** le permite cambiar las siguientes opciones de configuración:

**ID del emisor:** le permite elegir si desea mostrar su número en las llamadas salientes.

**Llamada en espera:** si la función de llamada en espera se encuentra activada, el teléfono le notificará si tiene una llamada entrante cuando esté hablando.


## Contactos

Puede agregar contactos al teléfono y sincronizarlos con los contactos de la cuenta de Google u otras cuentas que admitan la sincronización de contactos.

### Buscar un contacto

- 1 Toque la opción de contactos para para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque **Buscar contactos** e ingrese el nombre del contacto con el teclado.

### Agregar un nuevo contacto

- 1 Ingrese el número del nuevo contacto en el teclado y luego toque la tecla de opciones. Toque **Agregar a contactos** y **Crear contacto nuevo**.
- 2 Si desea agregar una foto al nuevo contacto, toque el área de imágenes. Elija entre **Tomar una foto** o **Seleccionar desde la galería**.
- 3 Seleccione el tipo de contacto tocando .
- 4 Toque una categoría de infor-

## Contactos

mación de contacto e ingrese los detalles acerca del contacto.

- 5 Toque **Guardar**.

### Contactos favoritos

Puede clasificar contactos frecuentemente llamados como favoritos.

#### Agregar un contacto a los favoritos

- 1 Toque un contacto para ver sus detalles.
- 2 Toque la estrella que aparece a la derecha del nombre del contacto.

#### Eliminar un contacto de la lista de favoritos

- 1 En la lista de contactos, toque la ficha **Favoritos** y elija un contacto para ver los detalles.
- 2 Toque la estrella colorida que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá gris y se borrará el contacto de los favoritos.

## Mover los contactos del teléfono antiguo al nuevo

Exporte los contactos a un archivo CSV del teléfono anterior a una PC mediante un programa de sincronización.

- 1 Instale LG PC Suite en la PC. Ejecute el programa y conecte el teléfono celular Android a la PC mediante el cable USB.
- 2 En la parte superior de la pantalla, seleccione **Dispositivo > Importar Información Personal > Importar**

**contactos.**

- 3 Aparecerá una ventana emergente para seleccionar el tipo de archivo y un archivo a importar.
- 4 Seleccione un archivo de contacto y haga clic en **Abrir**.
- 5 Aparecerá una ventana emergente para importar un contacto nuevo desde la PC a los contactos del teléfono.

## Mensajes

El teléfono LG-P880 combina los SMS y MMS en un único menú intuitivo y fácil de usar.

### Enviar un mensaje

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Mensajes** y luego toque  para abrir un mensaje en blanco.
- 2 Ingrese el nombre de un contacto o un número de contacto en el campo **Para** o toque . Al ingresar el nombre del contacto, aparecerán los contactos coincidentes.

Seleccione la opción sugerida. También se pueden agregar varios contactos.

**NOTA:** Se le cobrará un mensaje de texto por cada persona a la que le envíe el mensaje.

- 3 Toque **Escribir mensaje** y escriba el mensaje.
- 4 Toque la tecla de opciones. Elija entre **Agregar asunto**, **Descartar**, **Adjuntar**, **Insertar emoticono** y **Todos los mensajes**.

- 5 Toque **Enviar** para enviar el mensaje.
- 6 Se abrirá la pantalla de mensaje, con su mensaje después del número de destinatario/nombre. Las respuestas aparecerán en la pantalla. Al ver y enviar mensajes adicionales, se creará una cadena de mensajes.

 **ADVERTENCIA:** El límite de 160 caracteres puede variar de un país a otro según el idioma y la forma en que esté codificado el SMS.

 **ADVERTENCIA:** Si se agrega un archivo de imagen, video o audio a un mensaje SMS, se convertirá automáticamente en un mensaje MMS y se le cobrarán los cargos correspondientes.

### Lista por remitente

Los mensajes (SMS, MMS) intercambiados con otra persona pueden mostrarse en orden cronológico para que pueda ver con comodidad toda su conversación.

## Mensajes

### Usar emoticonos

Cuando escriba un nuevo mensaje, toque la tecla de opciones y luego elija **Insertar emoticono**.

### Cambiar los ajustes de su mensaje

Los ajustes de los mensajes del teléfono LG-P880 están predefinidos; por lo tanto, puede enviar mensajes de inmediato. Puede cambiar los ajustes según sus preferencias.

En la pantalla **Mensajes**, toque la Tecla de opciones y **Ajustes**.

**NOTA:** Las opciones de este menú pueden variar según su proveedor de servicios.

## Correo electrónico


Puede usar la aplicación **E-mail** para leer los correos electrónicos de otros servicios diferentes a Gmail.

El proveedor de servicios o el administrador del sistema puede proporcionarle los datos de configuración de las cuentas que necesita.

### Administración de una cuenta de e-mail

La primera vez que abra la aplicación **E-mail**, se abrirá un asistente de configuración que le guiará para configurar una cuenta de e-mail.

#### Agregar una cuenta de e-mail:


- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **E-mail** > en la pantalla de la cuenta, toque la tecla de opciones > **Agregar cuenta**.

Al finalizar la configuración inicial, la pantalla de **E-mail** muestra el

## Correo electrónico

contenido del buzón de entrada. Si incluye más de una cuenta, puede alternar entre una cuenta y otra.

### Cambiar la configuración de una cuenta de e-mail:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **E-mail** > en la pantalla de la cuenta, toque la tecla de opciones > **Ajustes**.

### Borrar una cuenta de correo electrónico:

- Toque  > ficha **Aplicaciones** > **E-mail** > en la pantalla de la cuenta,

toque la tecla de opciones > **Ajustes** > toque una cuenta que desee borrar > **Borrar cuenta**.

### Pantalla de la cuenta de e-mail

Puede tocar una cuenta para ver su buzón de entrada. La cuenta desde la cual envía correos electrónicos de forma predeterminada se señala con una marca de verificación.

Solo los correos más recientes de la cuenta se descargan en el teléfono.




- Toque esta opción para abrir la

carpeta **Combinación de recibidos** con los mensajes recibidos en todas las cuentas.

Para descargar más e-mails (más antiguos), toque **Cargar más e-mails** al final de la lista de e-mails.

### Usar las carpetas de las cuentas


 - Toque este icono para abrir las carpetas de una cuenta.

Cada cuenta contiene las carpetas **Buzón de entrada**, **Buzón de salida**, **Enviados** y **Borradores**. Según las

funciones que admita el proveedor de servicios de la cuenta, puede contar con carpetas adicionales.


### Redactar y enviar correos electrónicos

#### Redactar y enviar un mensaje

- 1 Mientras está en la aplicación **E-mail**, toque .
- 2 Ingrese una dirección para el destinatario del mensaje. Al escribir el texto, se sugieren direcciones que coinciden con las de sus contactos.

## Correo electrónico

Separe las diversas direcciones mediante punto y coma.

- 3 Agregue **Cc/Cco** y adjunte los archivos, si desea.
- 4 Escriba el mensaje.
- 5 Toque  para enviar el mensaje. Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está trabajando en el modo avión, los mensajes que envía se almacenan en la carpeta **Buzón de salida** hasta que se vuelva a conectar a una red. Si el buzón de salida contiene algún

mensaje pendiente, aparece en la pantalla **E-mail**.

**SUGERENCIA:** Cuando reciba un correo electrónico nuevo en el buzón de entrada, recibirá una notificación por medio de un sonido o de una vibración.

# Cámara


## Uso del visor




- 1 **Cambiar cámara:** alterna entre la cámara interna y externa.
- 2 **Zoom:** acerca o aleja la imagen. De forma alternativa, puede acercar o alejar la imagen uniendo o separando los dedos sobre la pantalla.
- 3 **Disparo de foto temporizada:** toque este icono para tomar una foto antes de presionar el obturador.
- 4 **Modo disparo:** permite elegir entre **Normal**, **HDR**, **Panorama** o **Disparo continuo**.
- 5 **Ajustes:** toque este icono para abrir el menú de ajustes.
- 6 **Modo de video:** toque este icono para cambiar al modo de video.
- 7 **Tomar una foto**
- 8 **Galería:** Esta opción le permite acceder a la galería y ver las fotos guardadas desde el modo de cámara.

## Cámara

### Tomar una foto rápida

- 1 Abra la aplicación **Cámara**.
- 2 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia la persona o el objeto que desea fotografiar.
- 3 Toque el icono  para tomar la foto.

### Después de que haya tomado la foto

Toque  para ver la última foto que tomó.

Toque  para compartir su

fotografía utilizando Bluetooth, e-mail, Gmail, Google+, mensajes, Picasa, SmartShare u otros.

**SUGERENCIA:** Si tiene una cuenta de SNS y la configura en el teléfono, podrá compartir su foto con la comunidad de SNS.

Toque  para borrar la foto.

Toque la tecla de opciones para abrir las opciones.

**Fijar imagen como:** toque esta opción para usar la imagen como imagen de contacto, fondo de

pantalla para la pantalla de bloqueo o fondo de pantalla.


**Mover:** toque esta opción para mover la imagen a otro lugar.

**Renombrar:** toque esta opción para editar el nombre de la imagen seleccionada.


**Girar a la izquierda/girar a la derecha:** permite girar la imagen a la izquierda o a la derecha.


**Recortar:** permite recortar la foto. Permite mover el dedo por la pantalla para seleccionar el área.

**Editar:** permite ver y editar la imagen.

 Mejora las cualidades de color en diferentes condiciones de iluminación.

 Aplica efectos artísticos a la imagen.

 Elija un tono de color para la imagen.

 Aplica opciones adicionales a la imagen.

**Presentación:** muestra una presentación de diapositivas.


**Detalles:** muestra la información de


## Cámara

la imagen.


### Opciones de ajustes avanzados

En el visor, toque  para abrir todas las opciones avanzadas.


 – le permite encender el flash al tomar una foto en condiciones oscuras.


 – esta opción define y controla la cantidad de luz solar que debe ingresar a la foto.

 – seleccione el enfoque.

 – seleccione la resolución de la imagen. Si elige una resolución alta, el

tamaño del archivo aumentará, con lo que podrá almacenar menos fotos en la memoria.


 – Permite aplicar los ajustes de color y luz adecuados para el ambiente actual.


 – La clasificación ISO determina la sensibilidad del sensor de luz de la cámara. Cuanto más alto sea el valor ISO, más sensible será la cámara. Es muy útil en condiciones de poca luz cuando no puede usarse el flash.

 – Mejora las cualidades de

color en diferentes condiciones de iluminación.


 – Elija un efecto de color para la imagen.


 – Establece un retraso después de presionar el disparador. Esta función es ideal si quiere formar parte de una foto.


 – Se activa esta función para usar los servicios basados en la ubicación del teléfono. Le permite tomar fotos dondequiera que esté y etiquetarlas con la ubicación. Al cargar las fotos etiquetadas en un blog que admita el


proceso de etiqueta geográfica, podrá ver las fotos en un mapa.

**NOTA:** Esta función solo está disponible cuando el GPS está activado.


 – Seleccione uno de los cuatro sonidos de disparo.

 – Si se activa esta función, se muestra la imagen después de tomarla.

 – Seleccione el almacenamiento para guardar imágenes.

 – Restaure los ajustes predeterminados de la cámara.

## Cámara

 – Toque este icono para saber cómo opera esta función.

**NOTA:** Al salir de la cámara, algunas opciones de ajustes vuelven a los valores predeterminados. Antes de tomar otra foto, compruebe estos parámetros.

**SUGERENCIA:** El menú de ajustes se superpone al visor; por lo tanto, cuando modifique los valores de color o calidad de la imagen, podrá ver una vista previa de los cambios en la imagen detrás del menú de ajustes.

# Videocámara


## Uso del visor




- 1 Cambiar cámara:** alterna entre la cámara interna y externa.
- 2 Zoom:** acerca o aleja la imagen. De forma alternativa, puede acercar o alejar la imagen uniendo o separando los dedos.
- 3 Brillo:** esta opción define y controla la cantidad de luz solar que debe ingresar al video.
- 4 Efecto en vivo:** el efecto en vivo brinda varios efectos visuales cuando se graba un video.
- 5 Ajustes:** toque este icono para abrir el menú de ajustes.
- 6 Modo cámara:** toque este icono para alternar al modo Cámara.
- 7 Iniciar grabación**
- 8 Galería:** toque esta opción para ver el último video grabado. Esta opción también le permite acceder a la galería y ver los videos guardados desde el modo de video.


## Videocámara

### Grabar un video rápido


- 1 Toque el icono de modo cámara.
- 2 El visor de la cámara de video aparecerá en la pantalla.
- 3 Con el teléfono en la mano, apunte la lente hacia el objetivo que desea capturar en el video.
- 4 Para empezar a grabar, presione el icono Grabar  una vez.
- 5 Aparecerá una luz roja en la esquina superior del visor, junto con un temporizador que muestra la duración del video.

### SUGERENCIA:

 – Toque para capturar la imagen durante la grabación de un video.

- 6 Toque  en la pantalla para detener la grabación.


### Después de grabar un video

El video capturado aparecerá en la galería. Toque  para ver el último video grabado.

 Toque esta opción para reproducir el video.

 Toque esta opción para compartir

un video a través de Bluetooth, e-mail, Gmail, mensajes, SmartShare u otros.

 Toque esta opción para borrar el video que realizó. Confirme tocando **OK**. El visor volverá a aparecer en la pantalla.

Toque la tecla de opciones para ver las opciones:

**Mover:** toque esta opción para mover el video a otro lugar.


**Renombrar:** toque esta opción para editar el nombre del video


seleccionado.

**Detalles:** toque esta opción para ver la información detallada, como el nombre, la fecha, la hora, el tamaño y el tipo.

### Opciones de ajustes avanzados


En el visor, toque  para abrir todas las opciones avanzadas.


 – Le permite encender el flash cuando graba un video en condiciones oscuras.

 – Toque esta opción para establecer el tamaño del video (en


## Videocámara


píxeles) que está grabando.

 – Mejora las cualidades de color en diferentes condiciones de iluminación.

 – Elija un efecto de color para aplicar en la nueva vista.


 – Se activa para usar los servicios basados en la ubicación del teléfono.


 – Elija **Desactivado** para grabar un video sin sonido.

 – Si se activa esta función, se muestra el video que acaba de grabar después de grabarlo.

 – Seleccione el local de

almacenamiento para guardar los videos.

 – Restaura los ajustes predeterminados de la cámara de video.

 – Toque esta opción para saber cómo opera esta función.


### Ajustar el volumen durante la visualización de un video

Para ajustar el volumen de un video mientras se está reproduciendo, utilice las teclas de volumen ubicadas en el lado izquierdo del teléfono.


## Multimedia




Puede almacenar archivos multimedia en una tarjeta de memoria para tener fácil acceso a todos sus archivos multimedia.

### Reproductor de video





Su teléfono LG-P880 cuenta con un reproductor de video integrado para que pueda reproducir todos sus videos favoritos. Para acceder al reproductor de video, toque  > ficha **Aplicaciones** > **Reproductor de video**.




### Reproducir un video

- 1 En la pantalla principal, toque  > ficha **Aplicaciones** > **Reproductor de video**.
- 2 Seleccione el video que desea reproducir.

	Toque para pausar la reproducción de un video.
	Toque para reanudar la reproducción de un video.
	Toque para adelantar 10 segundos.

## Multimedia


	Toque para retroceder 10 segundos.
	Toque para controlar el volumen del video.
	Toque para establecer el efecto de audio Dolby cuando esté conectado con auriculares.
	Toque el icono del controlador de velocidad y arrastre la barra de progreso para controlar la velocidad de la reproducción.

	Toque el icono de vista previa del marco y arrastre la barra de búsqueda para explorar el contenido en una pantalla de previsualización.
	Toque para bloquear/desbloquear la pantalla de video.
	Toque el icono de lista directa para ver la lista de videos.

Para cambiar el volumen, presione las teclas de volumen, ubicadas en el lado izquierdo del teléfono.


Mantenga presionado cualquier video en la lista para ver las opciones: **SmartShare, Borrar y Detalles.**

### **Galería**

Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Galería/Multimedia.** En esta carpeta se almacenan todos los archivos multimedia.

### **Reproductor de música**

Su teléfono LG-P880 cuenta con un reproductor de música integrado para que pueda escuchar todas sus

canciones favoritas. Para acceder al reproductor de música, toque  > ficha **Aplicaciones** > **Reproductor de música.**

### **Transferencia de archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB**


- 1 Conecte el teléfono LG-P880 a la PC mediante un cable USB.
- 2 Si aún no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la PC, deberá cambiar

## Multimedia





los ajustes en forma manual. Elija **Ajustes > Conectividad > Tipo de Conexión USB** y luego seleccione **Sincronización multimedia (MTP)**.






- 3 Puede ver el contenido del almacenamiento masivo en la PC y transferir los archivos.

### Reproducir una canción

- 1 En la pantalla principal, toque  > ficha **Aplicaciones > Reproductor de música/Música**.
- 2 Toque **Canciones**.

- 3 Seleccione la canción que desea reproducir.

	Toque esta opción para pausar la reproducción.
	Toque esta opción para reanudar la reproducción.
	Toque esta opción para pasar a la siguiente canción del álbum o lista de reproducción.
	Toque esta opción para regresar al principio de la canción. Toque dos veces para regresar a la canción anterior.

	Toque esta opción para controlar el volumen de la canción.
	Toque esta opción para ajustar el modo de repetición.
	Toque esta opción para reproducir la lista de reproducción actual en el modo de reproducción aleatoria.
	Toque esta opción para ver la lista de reproducción actual.
	Toque esta opción para ver las letras. Esta opción se activa solo si la canción incluye las letras.

Para cambiar el volumen mientras escucha una canción, presione las teclas de volumen, ubicadas al lado izquierdo del teléfono.

Mantenga presionada cualquier canción en la lista para ver las siguientes opciones: **Reproducir**, **Agregar a la lista de reproducción**, **Fijar como tono de timbre**, **Borrar**, **Compartir**, **Buscar** y **Detalles**.

## Multimedia

**NOTA:** Es probable que los archivos de música estén protegidos por leyes de derecho de autor nacionales y tratados internacionales. Por lo tanto, es posible que sea necesario obtener un permiso o una licencia para reproducir la música o copiarla.

En algunos países, las leyes nacionales prohíben la realización de copias de material protegido por derechos de autor. Antes de descargar o copiar el archivo, compruebe las leyes nacionales del país pertinente respecto del uso de ese tipo de material.

### Radio FM

Su teléfono LG-P880 tiene una radio FM incorporada para que pueda sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas mientras se desplaza.


**NOTA:** Para escuchar la radio, necesitará utilizar auriculares.

### Buscar emisoras

Para sintonizar las emisoras de radio, puede buscarlas en forma manual o automática. Se guardarán en un

número de canal específico para que así no tenga que buscarlas de nuevo. Puede guardar hasta 48 canales en el teléfono.

### Sintonización automática

- 1 En la pantalla principal, toque  > ficha **Aplicaciones** > **Radio FM**.
- 2 Toque la Tecla de opciones y **Buscar**.
- 3 Durante la búsqueda automática, toque **Detener** si desea detener la búsqueda. Solo se guardarán los canales encontrados antes de

detener la búsqueda.

**NOTA:** También puede sintonizar una emisora manualmente con la opción de sintonización en la pantalla.

**SUGERENCIA:** Para mejorar la recepción de la radio, extienda el cable del auricular, que también funciona como antena de radio. Si conecta un auricular que no esté fabricado específicamente para radio, la recepción puede ser baja.


## Multimedia

### LG Tag+

#### ¿Qué es LG Tag+?

LG Tag+ permite almacenamiento y carga de manera fácil a una etiqueta NFC, la cual se puede personalizar para adecuarse a ciertos ambientes.

#### Usar la escritura Tag+

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **LG Tag+**.
- 2 Seleccione el modo deseado (vehículo/oficina/descanso o configuración personalizada) y toque

#### Escribir en la etiqueta.

- 3 Después de tocar una etiqueta u otro dispositivo en la parte posterior de su teléfono, podrá iniciar la aplicación y cambiar la configuración.

**NOTA:** Es posible que la función LG Tag+ no esté disponible para todos los proveedores, países y/o regiones.

#### Usar la lectura Tag+

El modo se activará de inmediato al tocar la etiqueta fijada o un dispositivo.

## Media Home

### Usar la función Media Home

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Media Home/Multimedia**.
- 2 Seleccione la función deseada entre videos, fotos y música.

### Ajustes de Media Home

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Media Home/Multimedia** > **Ajustes**.
- 2 Puede cambiar los ajustes según sus preferencias.



**SUGERENCIA:** Una vez que conecte su teléfono al TV o a un monitor por medio de un cable MHL, las aplicaciones de Media Home se iniciarán automáticamente.


**NOTA:** El nombre de esta función puede cambiar según el proveedor de servicios, país y/o región.

## LG SmartWorld

LG SmartWorld ofrece una gran variedad de contenido de interés: juegos, aplicaciones, fondos de pantalla y tonos; lo que le proporciona a los usuarios de teléfonos LG la oportunidad de disfrutar de experiencias más enriquecedoras en la "vida móvil".

### Acceder a LG SmartWorld desde el teléfono

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **SmartWorld** .
- 2 Toque **Acceder** e ingrese la identificación y contraseña para SmartWorld. Si aún no está suscrito, regístrese y obtenga una membresía de SmartWorld.
- 3 Descargue el contenido deseado.

**NOTA:** ¿Qué sucede si no tengo el icono  ?

- 1 Utilice un navegador de Internet móvil, acceda a SmartWorld (www.lgworld.com) y seleccione su país.
- 2 Descargue la aplicación LG SmartWorld.
- 3 Ejecute e instale el archivo descargado.
- 4 Acceda a LG SmartWorld tocando el icono .

## Usar SmartWorld

Participe de las promociones mensuales de LG SmartWorld.

Toque la tecla de opciones para encontrar rápidamente lo que está buscando:

**Categorías:** permite encontrar contenido por categoría (por ejemplo, educación, entretenimiento, juegos, etc.).

**Buscar:** permite buscar contenido.

**Aplicaciones para usted:** contenido recomendado basado en las

## LG SmartWorld

opciones que seleccionó.

**Mis aplicaciones:** ofrece una lista de contenido descargado/para actualizar.


**Ajustes:** permite configurar el perfil y la pantalla.

**Conectar:** permite conectar a la función.


**NOTA:** Es posible que la función SmartWorld no esté disponible para todos los proveedores, países y/o regiones.

## Utilidades

### Configurar una alarma




- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Reloj/Alarmas** > toque  y .
- 2 Después de establecer la hora, el teléfono LG-P880 le informará cuánto tiempo falta para que suene la alarma.
- 3 Establezca la repetición, la duración de la repetición, la vibración, el tono de alarma, active la opción de rompecabezas e incluya una nota. Toque **Guardar**.

### Usar la calculadora

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Calculadora**.
- 2 Toque las teclas numéricas para ingresar los números.
- 3 Para cálculos simples, toque la función que desee (+, -, x, ÷), seguida del signo =.
- 4 Para realizar cálculos más complejos, toque la tecla de opciones, seleccione **Panel avanzado** y, a continuación, elija seno, coseno, tangente, logaritmo, etc.


## Utilidades

### Agregar un evento al calendario

- 1 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Calendario/Agenda**.
- 2 Toque  para ver los distintos tipos de vistas del calendario (día, semana, mes o agenda).
- 3 Toque la fecha en la que desee agregar un evento y .
- 4 Toque **Nombre del evento** y luego ingrese el nombre del evento.
- 5 Toque **Ubicación** e ingrese la ubicación. Marque la fecha e ingrese la hora a la que le gustaría que empezara y terminara el evento.
- 6 Si desea agregar una nota al evento, toque **Descripción** e ingrese los detalles.
- 7 Si desea repetir el evento, toque **REPETIR** y establezca **RECORDATORIOS** si desea.
- 8 Toque **Guardar** para guardar el evento en el calendario.

**NOTA:** El nombre de esta función puede cambiar según el proveedor de servicios.

## Polaris Office

Polaris Office es una solución profesional que permite que sus usuarios puedan ver en sus teléfonos móviles distintos tipos de documentos de Office, como archivos Word, Excel y PowerPoint, en cualquier lugar, a cualquier hora. Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Polaris Office**.

### Administrar archivos

Polaris Office ofrece a los usuarios de teléfonos móviles características

convenientemente para administrar archivos, como copiar, mover, pegar, borrar archivos y carpetas directamente en el teléfono.

### Ver archivos

Los usuarios de teléfonos móviles ahora pueden ver una amplia gama de archivos, como documentos de Microsoft Office y Adobe PDF. Al ver documentos con Polaris Office, se mantienen los objetos y diseños en el formato original del documento.

## Utilidades

### Copia de seguridad

#### Copias de seguridad y restauración de los datos del teléfono

Se le recomienda crear y guardar regularmente archivos de copia de seguridad en la tarjeta de almacenamiento, especialmente antes de actualizar el software. Al mantener un archivo de copia de seguridad actualizado en la memoria de almacenamiento puede recuperar los datos del teléfono inteligente en caso de que lo pierda, se lo roben o se


dañe por un problema imprevisto.

Esta aplicación **Backup** es compatible entre teléfonos inteligentes LG, otras versiones de software o sistemas operativos. Por lo tanto, cuando compre el nuevo teléfono inteligente LG, puede respaldar la información del teléfono inteligente LG-P880 en su nuevo teléfono.

Si cargó previamente la aplicación **Backup**, puede crear copias de seguridad y restaurar la mayoría de los datos del teléfono inteligente, como sus ajustes, contactos,

calendario, registro de llamadas, aplicaciones descargadas, mensajes, aplicaciones preinstaladas y configuración del sistema.

### Crear copias de seguridad de los datos del teléfono inteligente

- 1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura y compruebe el estado de almacenamiento.
- 2 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Backup** > **Hacer copia de seguridad** > Seleccione la ubicación para guardar su copia de
- 3 Toque **Agregar nuevo** para ingresar un nombre para el archivo de copia de seguridad y luego seleccione **Continuar**.
- 4 Seleccione los elementos para los que desea hacer una copia de seguridad y luego **Continuar** para hacer la copia de seguridad.
- 5 Cuando haya hecho copias de seguridad para todos los elementos seleccionados, verá el mensaje que se ha realizado y

seguridad.

## Utilidades

seleccione **Continuar** para finalizar.

### Programar copias de seguridad automáticas


También puede habilitar las copias de seguridad automáticas de los datos del teléfono inteligente según sus ajustes de programación. Para hacerlo, siga estos pasos:

- 1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura y compruebe el estado de almacenamiento.
- 2 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Backup** > **Programar**.

- 3 En la pantalla **Ubicación de la copia de seguridad programada**, seleccione la ubicación donde desea guardar su copia de seguridad.
- 4 En la lista, seleccione con qué frecuencia desea hacer copias de seguridad de los datos y ajustes del teléfono, y seleccione **Continuar**.
- 5 Seleccione los datos para los que desea hacer copias de seguridad y luego, seleccione **Continuar** para finalizar el ajuste de la programación.

## Restaurar los datos del teléfono inteligente

**NOTA:** Todos los archivos que están almacenados en el teléfono inteligente se eliminan antes de restaurar el archivo de copia de seguridad.

- 1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura y compruebe el estado de almacenamiento.
- 2 Toque  > ficha **Aplicaciones** > **Backup** > **Restaurar** > seleccione la ubicación donde se encuentra

su copia de seguridad.

- 3 En la pantalla **Restaurar datos**, seleccione un archivo de copia de seguridad que contenga los datos que desee restaurar.
- 4 Seleccione los elementos que desea restaurar y luego, seleccione **Continuar** para restaurar los datos del teléfono.

**NOTA:** Tenga en cuenta que los datos del teléfono se sobrescribirán con el contenido de la copia de seguridad.

## Utilidades

- 5 Si el archivo de la copia de seguridad está encriptado, ingrese la contraseña que configuró para encriptar.
- 6 Cuando todos los archivos seleccionados estén restaurados, verá el mensaje de que se ha realizado la restauración y deberá seleccionar **Aceptar** para reiniciar el teléfono.

### NOTAS:

- Mientras esté en el modo de almacenamiento masivo, la aplicación Backup puede que no funcione. Seleccione la opción **Solo cargar** cuando el cable USB esté conectado.
- Se puede habilitar el cifrado para encriptar los archivos de copia de seguridad para estar más protegido.

Toque la Tecla de opciones en la pantalla **Backup**, seleccione **Ajustes** > **Seguridad** y marque la opción de habilitar cifrado. Después de habilitar el cifrado, para restaurar los datos del organizador sincronizado, debe tener una contraseña de activación.

**NOTA:** También puede habilitar la eliminación automática de las antiguas copias de seguridad y mantener solo la copia de seguridad más reciente. Toque la Tecla de opciones en la pantalla Backup, seleccione **Ajustes** > **Copia de seguridad programada** > **Borrar copias de seguridad antiguas** y seleccione el número de copias de seguridad programadas que conservará.





## Internet

### Internet

El navegador le ofrece un rápido y colorido mundo de juegos, música, noticias, deportes, entretenimiento y mucho más, al que puede acceder directamente desde el teléfono móvil. No importa dónde esté ni cuáles sean sus preferencias.

**NOTA:** Incurrirá en gastos adicionales cuando se conecte a estos servicios y descargue contenido. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

### Usar la barra de herramientas Web

-  Toque para volver una página.
-  Toque para avanzar una página, hasta la página a la que se conectó después de la página actual. Esto es lo contrario a lo que sucede si presiona la tecla Volver, que pasa a la página a la cual se conectó antes de la actual.
-  Mientras presiona este icono, incline el teléfono hacia el cuerpo para acercar o hacia el lado contrario para alejar.
-  Toque para agregar una nueva ventana.

 Toque para acceder a los favoritos.

### Usar opciones

Toque la tecla de opciones para ver las siguientes opciones.

**Actualizar:** permite actualizar la página web actual.

**Guardar en favoritos:** permite agregar la página web actual como favorita.

**Ir a la página de inicio:** permite volver a la página de inicio.

**Compartir página:** permite compartir la página Web.

**Buscar en la página:** permite encontrar letras o palabras en la página web actual.

**Solicitar un sitio:** le permite ver la página web como escritorio.

**Guardar para leer sin conectar:** guarda la página actual para leerla cuando esté fuera de línea.

**Brillo:** modifica el brillo de la visualización.

**Ajustes:** muestra los ajustes del navegador.

**Salir:** sale del navegador.

## Ajustes

En la pantalla principal, toque  > ficha **Aplicaciones** > **Ajustes**.

### REDES INALÁMBRICAS

Desde esta opción, puede administrar los servicios de Wi-Fi y Bluetooth. También puede configurar redes móviles y cambiar al modo avión.

#### Wi-Fi

**Wi-Fi:** active Wi-Fi para conectarse a las redes de Wi-Fi disponibles.

**SUGERENCIA:** Para configurar una conexión en algunas redes inalámbricas con filtros MAC, es posible que deba ingresar la dirección MAC del teléfono LG-P880 en el router.

Puede encontrar la dirección MAC mediante los siguientes pasos: Toque la ficha **Aplicaciones** > **Ajustes** > **Wi-Fi** > toque la Tecla de opciones > **Avanzado** > **Dirección MAC**.

## **Bluetooth**

Esta opción activa Bluetooth para conectarse a dispositivos Bluetooth.

## **Uso de datos**

Muestra el uso de datos y establece límites de datos móviles.

## **Llamada**

Puede configurar las opciones de llamada del teléfono, como desvío de llamadas y otras funciones especiales que ofrece su proveedor.

## **Más**

**Modo avión:** después de activar esta opción, se desactivarán todas las conexiones inalámbricas.

**Wi-Fi Direct:** puede activar o desactivar esta función.

**Zona Wi-Fi portátil:** puede configurar los ajustes de la zona Wi-Fi portátil.

**NFC:** Su LG-P880 es un teléfono móvil con NFC activado. La tecnología de conectividad inalámbrica (NFC, por sus siglas en inglés) permite la comunicación en dos direcciones

## Ajustes

entre dispositivos electrónicos. Su distancia de operación es de unos pocos centímetros. Puede compartir contenidos con una etiqueta NFC o con otro dispositivo a través de tan solo un toque de su dispositivo. Si toca una etiqueta NFC con su dispositivo, los contenidos de esta aparecerán en su teléfono.

**NOTA:** La antena NFC se ubica al interior de la cubierta de la batería, por lo que debe tener cuidado de no rayarla o dañarla.

**NOTA:** La aplicación de NFC se puede utilizar incluso si el teléfono está en modo avión.

**NOTA:** La aplicación de NFC puede no estar disponible según las regulaciones de cada país.

**Uso de NFC:** Para utilizar las funciones NFC, asegúrese de que su dispositivo está encendido y de que las funciones NFC están habilitadas.

**Transmisión Android:** puede transferir una página web, un video

u otro contenido de la pantalla a otro dispositivo juntando los dispositivos (por lo general, por la parte posterior de ambos dispositivos).

**NOTA:** Asegúrese de que ambos dispositivos sean compatibles con la tecnología NFC, estén desbloqueados y sus funciones NFC y Android Beam™ estén habilitadas.

**Ajustes de red VPN:** muestra la lista de redes privadas virtuales (VPN) que ha configurado anteriormente. Le permite agregar diferentes tipos de

VPN.

**Redes móviles:** permite establecer opciones para roaming de datos, modo y operadoras de red, nombres de puntos de acceso (APN), etc.

**NOTA:** Debe configurar un PIN o una contraseña para bloqueo de pantalla antes de que pueda usar el almacenamiento de credenciales.

## Ajustes

### DISPOSITIVO

#### Sonido

**Perfil de sonido:** puede elegir **Sonido**, **Solamente vibrar** o **Silencio**.

**Volúmenes:** puede controlar el volumen del tono de llamada, sonido de notificación, tono de respuesta del teléfono, música, video, juegos y otros medios y alarmas.

**Tono de llamada:** permite establecer el tono de timbre predeterminado para las llamadas recibidas.

**Sonido de notificación:** permite

establecer el tono de timbre predeterminado para las notificaciones.

**Tono de llamada con vibración:** vibra al recibir llamadas o notificaciones.

**Periodo en silencio:** permite configurar horarios en los que se apagarán todos los sonidos, excepto la alarma y los medios.

**Tonos de marcación del teclado táctil:** le permite configurar el teléfono para que reproduzca tonos cuando utilice el teclado para marcar

los números.

**Tono de toque:** le permite establecer el teléfono para que reproduzca un sonido cuando toque las teclas, iconos y otros elementos en pantalla que reaccionan al tocarlos.

**Tono de bloqueo de pantalla:** le permite configurar el teléfono para que reproduzca un sonido al bloquear y desbloquear la pantalla.

**Vibrar al tocar:** le permite establecer la vibración para la pantalla táctil del teléfono.

## **Pantalla**

**Brillo:** permite ajustar el brillo de la pantalla.

**Pantalla giratoria:** active para rotar la orientación de la pantalla cuando gire el teléfono.

**Límite de tiempo de pantalla:** permite configurar el tiempo de espera de la pantalla.

**Tipo de fuente:** cambia el tipo de fuente de la pantalla.

**Tamaño de fuente:** cambia el tamaño de la fuente en la pantalla.

## Ajustes

**Iluminación frontal:** permite fijar el tiempo de iluminación de la tecla frontal.

**Calibración del sensor de movimiento:** mejora la precisión de la inclinación y la velocidad del sensor.

### **Pantalla inicial**

Le permite establecer las siguientes funciones: tema, animación, efectos de pantalla, fondo de pantalla, deslizar el fondo de pantalla, desplazar pantallas circularmente y copia de respaldo y restauración de

pantalla.

### **Bloqueo de pantalla**

**Seleccione bloqueo de pantalla:** permite fijar un patrón de desbloqueo para proteger el teléfono. Se abrirá un conjunto de pantallas que le guiará para que dibuje un patrón de desbloqueo de pantalla. Puede configurar **Deslizar**, **Patrón**, **PIN** en lugar de una **Contraseña**, o puede dejarlo como **Ninguno**.

La próxima vez que encienda el teléfono o vuelva a activar la pantalla,

se le solicitará que dibuje el patrón de desbloqueo para desbloquear la pantalla.

**Fondo de pantalla:** puede seleccionar el fondo de pantalla desde fondos de pantalla o desde la galería.

**Información del propietario:** muestra información del propietario en la pantalla de bloqueo.

### **Gestos**

**Mover elementos de la pantalla de inicio:** presione y mantenga el elemento e incline el teléfono para

mover el elemento dentro de la pantalla principal o las aplicaciones.

**Sensibilidad de inclinación:** pruebe y ajuste la sensibilidad del sensor de inclinación para la pantalla principal y las aplicaciones.

**Llamada recibida pendiente:** gire el teléfono para silenciar una llamada entrante.

**Posponer o detener alarma:** gire el teléfono para posponer o para detener la alarma.

**Detener el video:** gire el teléfono para

## Ajustes

pausar un video en reproducción.

**Ayuda:** ayuda para las funciones de gestos.

### Almacenamiento

#### **ALMACENAMIENTO INTERNO:**

permite ver el uso del almacenamiento interno.

**MICRO SD:** permite verificar el espacio total disponible de la tarjeta microSD. Toque **Desactivar la microSD** para una extracción segura. Formatee la tarjeta microSD si desea borrar toda la información en ella.

**Economía de energía:** desde esta opción, puede administrar la batería y verificar los elementos de economía de energía. También puede verificar el uso de la batería.

**Aplicaciones:** puede ver y administrar las aplicaciones.

## PERSONAL

### Cuentas y sincronización

Esta opción permite que las aplicaciones sincronicen datos en segundo plano, ya sea que el usuario

esté trabajando activamente en ellos o no. Desactivar la selección de esta opción de ajustes puede ahorrar energía de la batería y reducir (pero no eliminar) el uso de datos.

### **Servicios de localización**

**Servicios de localización de Google:** si activa esta función, el teléfono determinará su ubicación aproximada al usar las redes Wi-Fi y móviles. Al marcar esta opción, se le pregunta si desea permitir que Google utilice su ubicación al proporcionar estos

servicios.

**Satélites GPS:** si activa esta función, el teléfono determinará su ubicación de manera precisa en el nivel de calle.

**Localización y búsqueda de Google:** si activa esta función, se usará su ubicación para mejorar los resultados de búsqueda y otros servicios.

### **Seguridad**

**Fijar bloqueo de tarjeta SIM:** permite configurar el bloqueo de la tarjeta SIM o cambiar el PIN de la tarjeta SIM.

## Ajustes

**Hacer visible las contraseñas:** muestra la contraseña cuando la escribe.

**Administrador de dispositivos:** permite ver o desactivar los administradores de dispositivos.

**Orígenes desconocidos:** ajustes predeterminados para instalar aplicaciones distintas de Play Store.

**Credenciales de confianza:** muestra los certificados de CA confiables.

**Instalar desde el almacenamiento:** elija instalar certificados codificados

desde su tarjeta microSD.

**Borrar credenciales:** permite borrar todos los certificados.

### Idioma y teclado

Utilice los ajustes de idioma y teclado para seleccionar el idioma del texto del teléfono y configurar el teclado en pantalla, lo que incluye las palabras que haya agregado al diccionario.

### Copia de respaldo y restauración

Cambie la configuración para administrar sus ajustes y datos.

**Copia de respaldo de datos:** permite configurarlo para hacer una copia de seguridad de sus ajustes y datos de aplicaciones en el servidor de Google.

**Cuenta de copia de respaldo:** permite configurarlo para respaldar su cuenta.

**Restauración automática:** permite configurarlo para restaurar sus ajustes y datos de aplicaciones cuando reinstale las aplicaciones en el teléfono.

**Restaurar datos de fábrica:** permite

restablecer sus ajustes a los valores predeterminados de fábrica y borrar todos sus datos. Si restaura el teléfono de esta manera, se le solicitará que vuelva a ingresar el mismo tipo de información que introdujo cuando inició Android por primera vez.

## Ajustes

### SISTEMA

#### Fecha y hora

Use esta función para configurar cómo se mostrarán las fechas. También puede usar esta opción de ajustes para establecer su propia hora y zona horaria en lugar de obtener la hora actual de la red de celulares.

#### Accesibilidad

Los ajustes de accesibilidad se usan para configurar cualquier complemento de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

**NOTA:** Se necesitan complementos adicionales.

#### Conectividad

**Tipo de conexión USB:** puede fijar el modo deseado.

**Preguntar cuando esté conectado:** seleccione el modo de conexión USB cuando se conecte a una PC.

**Ayuda:** ayuda para la conectividad.

**Ajustes del On-Screen Phone:** la visualización de la pantalla y el control del teléfono desde la PC están

disponibles a través de conexión USB, Bluetooth o Wi-Fi.

**Conexión PC Suite Wi-Fi:** seleccione esta opción para utilizar LG PC Suite con la conexión Wi-Fi.

Tenga en cuenta que la red Wi-Fi debe estar conectada para LG PC Suite mediante la conexión Wi-Fi.

### **Opciones del desarrollador**

Le permite ajustar las opciones avanzadas del sistema.

### **Acerca del teléfono**

Permite ver la información legal y

comprobar el estado y la versión de software del teléfono.

## Ajustes

### Actualización del software

#### Actualización del software de los teléfonos móviles LG desde Internet

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite <http://update.lgmobile.com> o <http://www.lg.com/common/index.jsp> y seleccione un país y un idioma.

Esta función le permite actualizar con comodidad el software del teléfono a una nueva versión desde Internet sin la necesidad de visitar un centro de servicio.

Como la actualización del software de los teléfonos móviles requiere

la atención completa del usuario durante el proceso de actualización, asegúrese de revisar todas las instrucciones y notas que aparecen en cada paso antes de continuar. Tenga presente que el teléfono móvil puede sufrir graves daños si se remueve el cable de datos USB o la batería durante la actualización.

**NOTA:** LG se reserva el derecho de poner a disposición las actualizaciones del software solo para modelos seleccionados según su propio criterio y no garantiza la disponibilidad de la versión más reciente del software para todos los modelos de teléfonos.

## **Actualización del software de los teléfonos móviles LG por aire (OTA, Over-The-Air)**

Esta función le permite actualizar de manera conveniente el software del teléfono a una versión más reciente a través de OTA, sin conectar un cable de datos USB. Esta función solo estará disponible siempre y cuando LG disponga de versiones más recientes de software para el teléfono.

Primero, puede comprobar la versión del software en el teléfono móvil:

**Ajustes > Acerca del teléfono >**

**Actualización de software** > después de leer y aceptar los términos de uso, compruebe la disponibilidad de nuevo software.

También puede retardar la actualización en 1 hora, 4 horas, 8 horas o un día. En este caso, la aplicación le avisará que debe realizar la actualización cuando sea el momento adecuado. También puede cambiar una actualización manualmente.

**NOTA:** La disponibilidad de la función de actualización de Software depende del proveedor de servicios de red, la región o el país.

## Ajustes

**NOTA:** Sus datos personales del almacenamiento interno del teléfono (incluyendo la información de su cuenta Google y cualquier otra cuenta, sus datos y ajustes de sistema/aplicaciones, cualquier aplicación descargada y su licencia DRM) se pueden perder en el proceso de actualización del software de su teléfono. Por lo tanto, LG recomienda que respalde sus datos personales antes de actualizar el software de su teléfono. LG no asume responsabilidad alguna ante la pérdida de datos personales.

**DivX HD** 

**SOBRE DIVX VIDEO:** DivX® es un formato digital de video creado por DivX, LLC, una compañía subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo con certificación oficial DivX Certified® que permite reproducir el formato video DivX. Visite [www.divx.com](http://www.divx.com) si desea obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en videos DivX.

## ACERCA DE LA FUNCIÓN DE VIDEO

**A PEDIDO DIVX:** este dispositivo con la certificación DivX Certified® debe registrarse para reproducir películas de video a pedido DivX que se hayan adquirido. Para obtener su código de registro, busque la sección DivX VOD en el menú de ajustes del dispositivo. Vaya a [vod.divx.com](http://vod.divx.com) para obtener más información sobre cómo realizar el registro. Certificado por DivX Certified® para reproducir video DivX® de hasta HD 720p, incluido

contenido de primera calidad DivX®, DivX Certified® y sus logos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarios y su uso está protegido bajo licencia.

### **NOTA: software de código abierto**

Para obtener el correspondiente código fuente de GPL, LGPL, MPL y demás licencias de código abierto, visite <http://opensource.lge.com/>

Todos los términos de licencias, las exenciones de responsabilidad y los avisos mencionados están disponibles para su descarga con el código fuente.

## Accesorios

Estos accesorios están disponibles para usarlos con el teléfono LG-P880 (Los artículos descritos a continuación pueden ser opcionales y distintos de acuerdo al país y/o región).

Cargador



Batería



Auriculares



Cable de datos

Conecta el teléfono a la PC.



Guía del usuario

Obtenga más información acerca del teléfono.



LG Tag+



### NOTAS:

- Utilice siempre accesorios LG originales. Si no lo hace, la garantía puede quedar anulada.
- Los accesorios pueden variar de acuerdo con la región.

## Solución de problemas

En este capítulo se describen algunos de los problemas que puede experimentar durante el uso del teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede solucionarlos usted mismo.

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Error de SIM	No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o no está insertada correctamente.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.

## Solución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Sin conexión de red/Pérdida de red	La señal es débil o usted se encuentra fuera de la red del proveedor.	Acérquese a una ventana o busque un área abierta. Compruebe la cobertura de la operadora de red.
	La operadora aplica nuevos servicios.	Compruebe si la tarjeta SIM tiene más de 6 o 12 meses de antigüedad. Si es así, cambie la tarjeta SIM en la sucursal más cercana de su proveedor de servicios.
Los códigos no coinciden	Para cambiar un código de seguridad, deberá volver a ingresar el nuevo código para confirmarlo.	Si olvida el código, contacte a su proveedor de servicio.
	Los dos códigos ingresados no coinciden.	

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
No puede fijarse ninguna aplicación	El proveedor de servicios no admite la función o usted debe estar registrado.	Contacte su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles	Error de marcación	Red nueva no autorizada.
	Nueva tarjeta SIM insertada.	Compruebe las nuevas restricciones.
	Se alcanzó el límite de cargo prepago.	Comuníquese con el proveedor de servicios o restablezca el límite con PIN2.

## Solución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
No se puede encender el teléfono	La tecla Encender/ Apagar se presionó muy rápidamente.	Presione la tecla Encender/Apagar por dos segundos como mínimo.
	La batería no está cargada.	Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga en la pantalla.
	Los contactos de la batería están sucios.	Limpie los contactos de la batería.

<b>Mensaje</b>	<b>Causas posibles</b>	<b>Medidas correctivas posibles</b>
Error al cargar	La batería no está cargada.	Cargue la batería.
	La temperatura ambiental es demasiado alta o baja.	Asegúrese de que la carga del teléfono se realice a una temperatura normal.
	Problema de contacto	Compruebe el cargador y la conexión del teléfono. Compruebe los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario.
	Sin voltaje	Enchufe el cargador a un tomacorriente diferente.
	Cargador defectuoso	Reemplace el cargador.
	Cargador erróneo	Use solo accesorios de LG originales.
	Batería defectuosa	Sustituya la batería.

## Solución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Número no permitido	Está activada la función de número de marcación fija.	Revise el menú de ajustes y desactive la función.
No se puede recibir/ enviar SMS e imagen.	Memoria llena	Elimine algunos mensajes del teléfono.
Los archivos no abren	Formato de archivo no compatible	Compruebe los formatos de archivo habilitados.
La tarjeta microSD no funciona	Solo es compatible el sistema de archivos FAT16, FAT32.	Revise el sistema de archivos de la tarjeta microSD a través de un lector de tarjetas o formatee la tarjeta microSD con el teléfono.

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
La pantalla no se enciende al recibir una llamada.	Problema del sensor de proximidad	Si utiliza una funda o un estuche de protección, compruebe si el área del sensor de proximidad está cubierta. Asegúrese de que el área alrededor del sensor de proximidad está libre.
Sin sonido	Modo de vibración	Verifique los ajustes de sonido para asegurarse de que no esté activado el modo de vibración o silencio.
Se cuelga o se congela	Problema intermitente de software	Extraiga la batería, vuelva a insertarla y encienda el teléfono.
		Intente ejecutar una actualización de software a través del sitio web.

## Por su seguridad

### Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información con cuidado para obtener un desempeño óptimo y para evitar cualquier daño o mal uso del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no esté explícitamente aprobado en esta guía del usuario podría invalidar la garantía que tiene para este equipo.

### Antes de comenzar

#### Instrucciones de seguridad



**ADVERTENCIA:** Para reducir la posibilidad de sufrir descargas eléctricas, no exponga el teléfono a áreas de mucha humedad, como serían el baño, una piscina, etc.

Mantenga siempre el teléfono lejos del calor. Nunca almacene el teléfono en ambientes que puedan exponerlo a temperaturas menores a los 0°C o superiores a los 40°C como por

ejemplo al aire libre durante una tormenta de nieve o dentro del automóvil en un día caluroso. La exposición al frío o calor excesivos causará desperfectos, daños y posiblemente una falla catastrófica. Sea cuidadoso al usar su teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos. Las emisiones de radiofrecuencia del teléfono celular pueden afectar a equipos electrónicos cercanos que no estén adecuadamente blindados.

Debe consultar con los fabricantes de cualquier dispositivo médico personal, como sería el caso de marcapasos o audífonos para determinar si son susceptibles de recibir interferencia del teléfono celular. Apague el teléfono cuando esté en una instalación médica o en una gasolinera. Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.

## Por su seguridad

**¡Importante!** Lea por favor la INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA ASOCIACIÓN DE LA INDUSTRIA DE LAS TELECOMUNICACIONES (TIA) antes de utilizar su teléfono.

### Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal.

Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar

el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.

- Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que la batería estallara.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.

- Almacene la batería en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería está cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.
- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).
- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa

## Por su seguridad

del sol, ni lo utilice en lugares con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de  $-20^{\circ}\text{C}$  ni mayores de  $50^{\circ}\text{C}$
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas

de circuitos internas del teléfono.

- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo.  
No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente.  
No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede

ocasionar incendios o descargas eléctricas.

- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.
- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Solo use baterías, antenas y

cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

- Solo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Las llamadas de emergencia solo

## Por su seguridad

pueden hacerse dentro de un área de servicio.

Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.

- Utilice accesorios como auriculares o manos libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

### Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC



**ADVERTENCIA:** Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96- 326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía

electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

El valor de SAR más elevado para este modelo de teléfono probado por FCC para su uso en el oído es de 0,631W/

kg y, cuando se usa sobre el cuerpo es de 0,760 W/kg.

### **Precaución**

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede \_\_\_\_\_

## Por su seguridad

producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

### Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1

cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono.

No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos.

Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que no puedan mantener una distancia de separación de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento

típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse.

### **Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)**

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en [www.fcc.gov](http://www.fcc.gov)

### **Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC**

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios

## Por su seguridad

deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

### Precauciones con la batería

- No la desarme.
- No le provoque un corto circuito.
- No la exponga a temperaturas mayores de 60°C (140°F).
- No la incinere.

### Eliminación de las baterías

- Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su

proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.

- No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

### Precauciones con el adaptador (cargador)

- El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.
- El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores.

- No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en lugares con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Si usted escucha música por favor asegure que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

### **Evite daños en su oído**

- Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

## Indicaciones de seguridad

### Información de seguridad de la TIA

Aquí se incluye la información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano. La inclusión en el manual del usuario del texto referente a marcapasos, audífonos para sordera y otros dispositivos médicos es obligatoria para obtener la certificación CTIA. El uso del lenguaje restante de la TIA se recomienda cuando resulte pertinente.

### Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono portátil de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos

corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales:

ANSI\* C95.1 (1992)

Informe NCRP\* 86 (1986) ICNIRP\* (1996)

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente.

Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, instituciones de salud, gubernamentales y la

industria analizaron los resultados de la investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

\*Instituto de estándares nacional estadounidense; Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones; Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

## Indicaciones de seguridad

### Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

### Funcionamiento del teléfono

Posición normal: sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

### Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

- No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

## Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja. Obedézcalos siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor:

- Preste toda su atención al manejo, manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Use la operación a manos libres, si la tiene.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada

si las condiciones de manejo así lo demandan.

## Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF.

Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

## Indicaciones de seguridad

### Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener

el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.

- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Si tiene cualquier motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

### **Aparatos para la sordera**

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de tal interferencia, le recomendamos que consulte a su proveedor de servicios.

### **Otros dispositivos médicos**

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF

externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

### **Centros de atención médica**

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

## Indicaciones de seguridad

### Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores.

Compruebe con el fabricante o con su representante a respecto de su vehículo.

También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya agregado a su vehículo.

### Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

### Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una nave aérea.

### Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones de explosión, apague el

teléfono cuando esté en un 'área de explosiones' o en áreas con letreros que indiquen: 'Apague los radios de dos vías'. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

### **Atmósfera potencialmente explosiva**

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio

que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: áreas de abastecimiento de combustible (como las estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en navíos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano

## Indicaciones de seguridad

o el butano), áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillo metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

### Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se

despliega.

Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

### Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un lugar accesible en todo momento después de leerla.

## Seguridad del cargador, del adaptador y de la batería

- El cargador y el adaptador están diseñados solo para ser usados bajo techo.
- Deshágase de la batería correctamente o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de

## Indicaciones de seguridad

períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.

- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los paquetes de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté

en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

### Información y precauciones con la batería

- Una vez que el teléfono esté totalmente cargado, siempre desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.
- Asegúrese de que la batería no

entre en contacto con elementos de bordes filosos como dientes de animales o uñas. Podría causar un incendio.

### **Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio**

- No coloque el teléfono en lugares expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie

la clavija de alimentación cuando esté sucia.

- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocar un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el

## Indicaciones de seguridad

receptáculo cuando no se esté usando.

- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un corto circuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El corto circuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

### Aviso general

- El uso de una batería dañada o la introducción de la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado

puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.

- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de un equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia en el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera

quemadura.

Comuníquese con un centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.

- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un centro de servicio autorizado LG.
- El cable de alimentación contiene elementos que podrían ser dañinos para la salud, si se manipulan sus componentes directamente. En caso de tener contacto con ellos

## Indicaciones de seguridad

- le recomendamos lavarse las manos.
- No pinte el teléfono.
  - Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
  - Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
  - No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
  - Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto,

tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.









